

## JUGE

*Nota : La liste de verbes présentée dans ce point de langue n'est pas exhaustive et les compléments sont donnés à titre d'exemple.*

*Prière de noter que la première partie du tableau a été diffusée lors d'un envoi antérieur.*

<b>Le ou la juge</b>	impose	des conditions; le port d'un bracelet électronique.
	infirme	la décision de première instance.
	inflige	une peine de prison.
	innocente	l'inculpé quant aux deux chefs d'accusation; le présumé coupable accusé de trafic de drogue.
	insiste	sur l'importance du contrôle des conditions de mise en liberté provisoire; sur le fait que...
	instruit	une affaire; une cause.
	interprète	les dispositions législatives.
	interroge	le présumé coupable.
	lance	un mandat d'amener.
	lève	l'ordonnance de non-publication.
	met	en doute le témoignage de...
	motive	sa décision.
	note	qu'il s'agit d'une poursuite par procédure sommaire.
	octroie	la libération conditionnelle.
	opine	dans le même sens.
	ordonne	l'ajournement du procès; l'arrestation de... l'inscription d'un verdict d'acquittement; la remise en liberté de l'accusé.
	partage	l'avis du juge en chef; l'opinion dissidente.
	permet	le témoignage de l'enfant.
	précise	dans ses motifs que...
	prend	la requête en délibéré.
	préside	le procès; une enquête préliminaire.
	prononce	la peine de mort; un verdict de culpabilité; une ordonnance de non-publication.
	punit	le coupable en conformité avec la loi
	rappelle	à l'ordre l'avocat de la défense.
	reconnait	la compétence d'un témoin expert; la fausseté des faits allégués; la gravité de l'infraction;

		la validité d'une objection; le bien-fondé d'un appel.
	récuse	un juré; un témoin.
	rédige	une opinion dissidente.
	réduit	la peine.
	refuse	d'accepter quelqu'un comme expert; la liberté sous caution; la remise en liberté.
	rejette	l'accusation; le témoignage du complice; les arguments; un appel; une objection; une poursuite.
	rend	son verdict; une ordonnance.
	renvoie	l'affaire devant une autre juridiction; le prévenu en détention.
	répond	à la requête.
	résout	la question en concluant...
	rétablit	la déclaration de culpabilité.
	révoque	un mandat de saisie.
	s'adresse	au jury.
	se dessaisit	d'une affaire.
	se prononce	en faveur du rejet de la demande.
	se rallie	à l'opinion du juge en chef; à la décision de la majorité.
	se récuse.	
	siège	à la Cour provinciale du Manitoba; en son cabinet.
	signe	le mandat d'arrêt.
	souligne	aux pages...; que l'article [...] de la <i>Loi</i> est inopérant.
	souscrit	à l'opinion majoritaire.
	statue	sur le fond de l'affaire.
	sursoit	temporairement à la poursuite intentée contre...
	suspend	son instruction.
	tient compte	des facteurs aggravants; du temps passé en détention.
	tranche	la question; le litige; un différend.
	vérifie	l'applicabilité du règlement.